

Mobile Telephone **MM818**
MANUAL DE UTILIZARE



Se recomandă citirea acestui manual
înainte de utilizarea telefonului.

1	Introducere.....	6
2	Specificații tehnice:	7
3	pachetul conține:.....	8
4	Accesorii	8
5	Măsuri de siguranța importante	8
6	DESCRIERE TELEFON	11
6.1	descrierea ecranului lcd	13
7	noțiuni de bază	14
7.1	Instalarea cartei SIM	14
7.2	Instalare Card de memorie.....	15
7.3	Instalarea bateriei	16
7.4	Scoaterea bateriei.....	17
7.5	încărcarea bateriei;	18
7.6	Codurile de securitate	19
7.6.1	codul pin.....	19
7.6.2	codul de blocare a telefonului.....	19
8	Utilizarea telefonului	20
8.1	Pornirea / Oprirea telefonului	20
8.2	Efectuarea apelurilor telefonice.....	21
8.3	Răspunsul la apelurile telefonice	22
8.4	Opțiuni în timp ce vorbești	23
8.5	Ajustare Volum apel.....	23
8.6	buton de urgență.....	23
8.7	Apeluri de urgență.....	23
8.7.1	Contacte de urgență.....	24
8.7.2	Informații pentru utilizatori	24
8.7.3	Conținut Mesaj de urgență	24
8.7.4	Dezactivare Semnal de urgență	25
8.7.5	mesaj de urgență	25
9	Număr în caz de urgență:	25
10	agenda telefonica	25

10.1	Vizualizarea agendei telefonice	26
10.2	Căutarea Contactelor	26
10.3	Adăugarea de contacte	27
10.4	Ștergerea Contactelor	28
10.5	transferul Contactelor	28
10.6	Setări agendă telefonică.....	28
11	mesaje Text (SMS) și multi-media (MMS)	29
11.1	Inbox.....	29
11.2	Trimise.....	30
11.3	Crearea și trimiterea mesajelor text	31
11.4	Crearea și trimiterea mesajelor multimedia	31
11.5	Ciorne.....	32
11.6	Outbox.....	33
11.7	Setări mesaje.....	33
11.7.1	mesaje text	33
11.7.2	Mesaje Multimedia	33
12	Jurnal de Apel	34
12.1	Jurnal de Apel.....	34
12.2	Setări	35
12.2.1	Setări Apeluri Cartela SIM	35
12.2.2	Setări Avansate	36
13	Managerul de fișiere.....	36
14	Multimedia.....	37
14.1	Vizualizor imagini.....	37
14.2	camera video	37
14.3	redare video.....	38
14.4	redare Audio	38
14.5	inregistrare voce	39
14.6	Radio FM.....	39
15	Aparat foto.....	40
16	Instrumente	41
16.1	Calendar	41

16.2	Alarma	41
16.3	Calculator.....	42
17	Setări	42
17.1	profiluri	42
17.2	Setări telefon.....	43
17.2.1	Data și Ora	43
17.2.2	pornirea/oprirea automata	43
17.2.3	Limbă	43
17.2.4	Metoda preferata de introducere de text	44
17.2.5	Ecran LCD.....	44
17.2.6	Taste dedicate.....	44
17.2.7	Modul avion	44
17.3	Setări de urgență	45
17.4	Setări de securitate	45
17.4.1	setări de securitate SIM1/SIM2	45
17.4.2	setări de securitate telefon	45
17.5	Setări de rețea	46
17.6	setări dual sim.....	46
17.7	Conectivitate	46
17.7.1	Bluetooth.....	47
17.7.2	conexiune de date cartelă sim.....	47
17.7.3	profil apn	47
17.8	restaurarea la setările din fabrică.....	48
18	Serviciul de rețea	48
18.1.1	WAP	48
18.1.2	servicii sim.....	48
19	Conexiune PC.....	48
20	FAQ (Depanare)	49
21	informații sar	51
22	declarație de conformitate	57

Dacă depistați o defecțiune la dispozitivul dumneavoastră, vă rugăm să contactați suportul tehnic Maxcom, sau să depuneți o plângere la furnizorul dumneavoastră.

Numărul de telefon direct:

48 32 325 07 00

Notă: Telefonul funcționează în banda de frecvență GSM 850/900/1800/1900 MHz. Cel puțin o cartelă SIM trebuie să fie introdusă corect înainte de pornirea telefonului.

1 INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru achiziționarea telefonului Maxcom. Telefoanele noastre sunt proiectate pentru rețeaua GSM, și îndeplinesc toate standardele europene. Telefonul poate fi utilizat în diverse rețele, în funcție de setările furnizate de furnizorul de servicii de roaming. Pentru a putea folosi telefonul, utilizatorul trebuie să selecteze serviciul GSM oferit de furnizorul de servicii. Telefonul are o mulțime de caracteristici de calitate însă funcționarea sa depinde de serviciile disponibile în rețeaua GSM aleasă.

Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.

Acest manual al utilizatorului a fost publicat de către producător. Corecturile și modificările care rezultă din acestea, inexactități în informațiile actuale sau îmbunătățirea telefonului sau software-ului ar putea fi făcute în orice moment, fără notificare prealabilă; cu toate acestea, modificările vor fi reflectate în versiunile ulterioare ale Manualului de utilizare. Pentru mai multe informații sau pentru asistență, vizitați site-ul nostru www.maxcom.pl.

Producătorul își rezervă drepturi pentru orice conținut al acestui manual.

Drepturile de autor și mărcile comerciale menționate în acest document rămân în proprietatea detinatorului lor. Copierea, transmiterea, stocarea sau difuzarea conținutului său, fie integrala sau parțială, fără autorizație prealabilă scrisă, este interzisă.

2 SPECIFICAȚII TEHNICE:

- Display de 2.4" , 240x320 pixeli
- Camera 0.3Mpix
- Buton de urgență (SOS)
- Două cartele SIM
- Agenda telefonică până la 150 de intrări
- Lanternă
- Posibilitate de montare card microSD de până la 32GB
- Difuzor
- Redare fișiere audio și video
- Radio
- Acumulator 750 mAh
- Durata de functionare: până la 300 de ore *
- Durata de conversație: până la 5 ore *
- Greutate: 78g
- Dimensiuni: 93X48x20mm

* În funcție de condițiile și semnalul de rețea GSM

3 PACHETUL CONȚINE:

Telefon

Încărcător

Cablu USB

Bateria

Cască

Manual de utilizare

Certificat de garanție

Nota: Se recomanda pastrarea pachetului original deoarece poate fi folosit la transport

Păstrați factura pentru că este necesară pentru garanție.

4 ACCESORII

Utilizați numai acumulatori, încărcătoare și accesorii recomandate de producătorul telefonului. Consultați furnizorul dumneavoastră cu privire la accesoriile disponibile în zona dumneavoastră.

5 MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citirea instrucțiunilor de mai jos va reduce la minimum riscul de utilizare incorectă a telefonului.

- **UTILIZAREA** - Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea interfera negativ cu alte dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale.
- Nu folosiți telefonul în orice zonă în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, cum ar fi spitale, avioane, benzinarii sau în apropierea materialelor

inflamabile. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri ar putea expune la pericol și alte persoane.

- Nu utilizați niciodată telefonul fără accesorii adecvate în timpul ce conduceți.
- Dispozitivul și accesoriiile sale pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lasați telefonul și accesoriiile sale la îndemâna copiilor.
- SERVICE - Nu încercați să reparați sau să modificați singur telefonul; orice reparații trebuie efectuate numai la un service autorizat.
- CURĂȚARE - Nu curățați telefonul cu orice substanțe chimice sau corozive.
- LANTERNĂ – Nu va uitați niciodată direct în lumina lanternei LED
- Ajutor pentru auz - Dacă un utilizator are un aparat auditiv, reglați cu atenție volumul telefonului și setați corect sensibilitatea auditivă.
- ECHIPAMENTE ELECTRONICE MEDICALE - Telefonul este un emițător radio care ar putea interfera cu echipamente medicale și implanturi, cum ar fi aparatele auditive, stimulatoare cardiace, pompe de insulină, etc. Se recomandă distanța minimă de 15 cm între telefon și aparatul respectiv. Pentru mai multe informații, contactați medicul dumneavoastră sau un producător de echipament medical.

- **ECHIPAMENTE ELECTRONICE** - Pentru a evita riscul de demagnetizare, țineți telefonul departe de dispozitive electronice.
- **IMPERMEABILITATE** - Telefonul nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat întotdeauna.
- **RESISTENȚA LA PRAF** - Telefonul nu este rezistent la praf și nu ar trebui să fie utilizat în locuri cu o concentrație mare de praf. Protejați telefonul de contactul cu aschiile de metal, care ar putea duce la defectarea telefonului.
- **LCD** - nu apăsați tare ecranul LCD și nu folosiți niciodată instrumente ascuțite pentru ca astfel s-ar putea deteriora ecranul.
- Nu apăsați niciodată acele de contact ale bateriei cu instrumente de metal, deoarece aceasta acțiune ar putea duce la explozie.
- Nu expuneți niciodată telefonul la temperatură scăzută sau ridicată, la lumina directă a soarelui sau la umiditate ridicată. Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, cum ar fi radiatoare, încălzitoare, cuptoare, focuri de tabara, gratare, etc.
- Protejați-vă auzul!



Expunerea prelungită la sunete puternice v-ar putea deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți telefonul prea

aproape de ureche, în timp ce utilizați un difuzor. Reduceți volumul înainte de folosirea căștilor.

6 DESCRIERE TELEFON



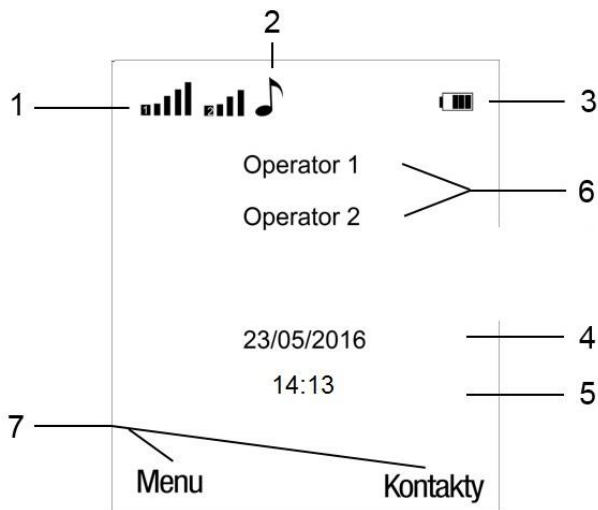
1. Socket pentru casti.
2. Tasta de mărire a volumului de apel
3. Tasta de micșorare a volumului de apel
4. Lentila camera.
5. Lanterna
6. Ton de apel difuzor
7. Difuzor
8. Ecran
9. Butonul OK (tasta funcțională din mijloc): în modul inactiv, apăsați acest buton pentru a intra direct în meniul principal. Funcțiile sale sunt de obicei similare cu funcțiile butonului funcțional stânga.

10. Butonul de navigare: va permite sa miscați un cursor catre stanga, dreapta, sus sau jos sau sa navigați prin meniu. În modul inactiv: apăsați Sus / Jos / Stânga / Dreapta pentru a intra direct într-un anumit meniu afișat (în funcție de modul în care acestea au fost definite [Meniu ->Setari -> Setări telefon -> butoane dedicate]).
11. Butonul functional din stanga (LFK): vă permite să utilizați o opțiune afișată în colțul din stânga jos a ecranului,
12. Butonul functional din dreapta (RFK): vă permite să utilizați o opțiune afișată în colțul din dreapta jos al ecranului,
13. Efectuare apel – butonul cu receptor verde este folosit pentru a efectua sau a raspunde la apeluri telefonice. În modul inactiv, apăsați această tastă pentru a afișa apelurile telefonice efectuate cel mai recent.
14. Incheiere apel - butonul cu receptor de culoare roșie este utilizat pentru a porni / opri telefonul, incheiere / anulare; acest buton vă permite să terminați apelul telefonic sau sa respingeti un apel telefonic. Țineți apăsat pentru a porni sau opri telefonul. Prin apasarea acestui buton se restabilește de asemenea modul inactiv de fiecare dată când dispozitivul se află în alte opțiuni.
15. Buton pornire/oprire lanterna.
16. Buton radio.
17. Buton de urgență (SOS).
18. Butoane numerice: acestea sunt folosite pentru a forma un număr și pentru a introduce textul în timp ce creati / editati un mesaj text.
19. Microfon

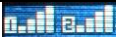
20. Butonul #: în modul inactiv, Țineți apăsat #, pentru a activa / dezactiva un profil: întâlniri.

21. Socket încărcător.

6.1 DESCRIEREA ECRANULUI LCD



1. Puterea semnalului de rețea.
2. Pictograme și ceea ce reprezintă acestea:

Pictograma	Semnificație
	Puterea semnalului pe SIM1 & SIM2
	Mesaj text necitit
	BLUETOOTH

	Ceas cu alarmă activat
	Nivel baterie
	Căștile conectate
	Profilul activ
	Apel telefonic ratat
Pictogramele pot varia în funcție de versiunea de software disponibilă	
	Pictograma  apare în roaming intern dacă abonatul utilizează o rețea a unui alt furnizor de servicii

3. Nivel baterie
4. Data
5. Ora
6. Numele furnizorului de servicii;
7. Descrierea butoanelor funcționale.

Nota: Pentru a se economisi energie, după o perioadă de inactivitate, ecranul LCD intră automat într-o stare de hibernare. Pentru a dezactiva iluminarea ecranului, apăsați orice tastă.

7 NOȚIUNI DE BAZĂ

7.1 INSTALAREA CARTEI SIM

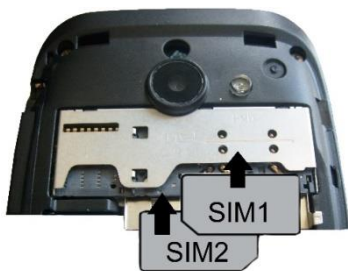
Telefonul poate folosi două cartele SIM. Înainte de a utiliza telefonul, introduceți cel puțin o singură cartelă SIM. Veți primi cartela SIM de la furnizorul de servicii. Nu păstrați cartela SIM la îndemâna copiilor.

Orice zgărietură sau îndoitură ar putea deteriora cu ușurință cartela SIM. Prin urmare, manevrați cu mare grijă cartela SIM în timp ce o introduceți, o scoateți sau o păstrați în telefon.

Nu instalați sau scoateți niciodată cartela SIM în timp ce telefonul se afla la încărcat. Înainte de a scoate bateria din telefon, asigurați-vă că telefonul este oprit.

SIM 1: Introduceți cartela SIM1 în slot, astfel încât pinii de contact aurii să fie orientați în jos, iar colțul tăiat să fie poziționat spre stânga; consultați imaginea de mai jos.

SIM 2: glisați ușor sertarul cartelei SIM2, introduceți cartela în fantă, astfel încât pinii de contact aurii să fie orientați în sus, iar colțul tăiat să fie poziționat spre dreapta;



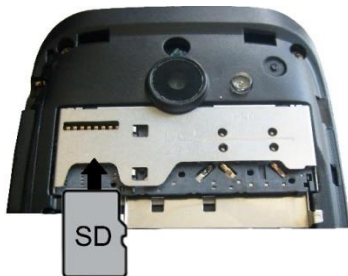
7.2 INSTALARE CARD DE MEMORIE

Există opțiunea să instalați un card de memorie Micro SD de 32 GB.

Nu îndoiți și nu zgăriați cardul de memorie; nu îl expuneți la electricitate statică sau praf; nu îl bagați niciodată în apă.

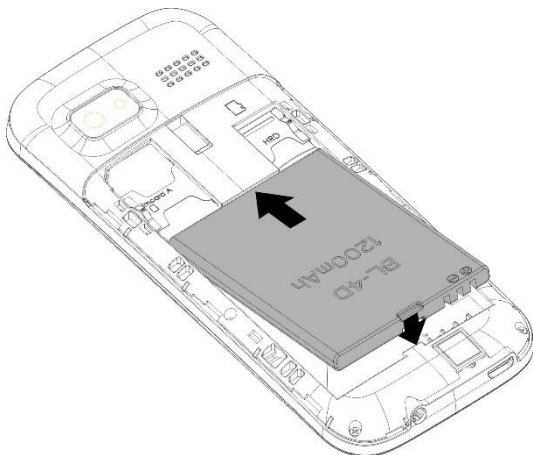
1. Oprăți mai întâi telefonul și scoateți acumulatorul,
2. Introduceți cardul de memorie, astfel încât pinii de contact aurii să fie orientați în jos, a se vedea imaginea de mai jos.

Fiți atent în timp ce utilizați cardul de memorie, în special în timp ce instalați și deinstalați cardul. Unele carduri de memorie trebuie să fie formate pe un PC înainte de prima utilizare.



7.3 ÎNSTALAREA BATERIEI

1. Ridicați capacul de telefon de la capătul său inferior.
2. Introduceți bateria cu pinii de contact metalici cu fața în jos, astfel încât aceștia să se potrivească cu contactele de pe telefon; consultați ilustrația de mai jos.



3. Puneți capacul bateriei înapoi și apăsați-l ușor în poziția sa, așa cum se arată în ilustrația de mai jos.



7.4 SCOATEREA BATERIEI

1. Opriți telefonul.
2. Ridicați capacul bateriei de la capătul inferior al telefonului.

3. Scoateți bateria.



După scoaterea bateriei, orice setări sau informații salvate pe card sau în telefon ar putea fi pierdute. Scoateți bateria numai dacă telefonul este oprit, în caz contrar telefonul s-ar putea defecta.

7.5 ÎNCĂRCAREA BATERIEI;

1. Conectați încărcătorul la o priză de alimentare.
2. Conectați cablul încărcătorului în mufa dispozitivului. În cazul în care încărcătorul este conectat corect, indicatorul de încărcare de baterie va clipi pe ecranul LCD.

De îndată ce bateria este complet încărcată și indicatorul bateriei de încărcare a bateriei nu mai clipește pe ecran, deconectați bateria. În cazul în care bateria este aproape descărcată, telefonul va emite o alertă de avertizare sonoră, și mesajul „baterie descărcată” va fi afișat pe ecranul LCD. Dacă bateria este descărcată complet, telefonul se va opri automat. Nu lăsați niciodată bateria descărcată pentru o perioadă lungă de timp, pentru ca asta ar putea avea un impact negativ asupra calității bateriei și a duratei sale de viață. Pentru a vă asigura că telefonul

funcționează în mod corespunzător, utilizați numai încărcătorul recomandat de producător. În timpul încărcării, nu scoateți capacul din spate. În timpul încărcării, păstrați telefonul într-o zonă bine ventilată, cu temperatura între 0°C ~ 45°C . Dacă bateria este descărcată complet, poate dura până la câteva minute înainte să apară pe ecran barele care indică nivelul de încărcare, iar telefonul să fie gata de utilizare.

Dacă nu utilizați telefonul pentru o lungă perioadă de timp, bateria ar putea fi „profund descărcată” - pentru a recupera o baterie profund descărcată, lăsați încărcătorul conectat, deși nu apare nimic afișat pe ecranul LCD. O astfel de recuperare poate dura până la o oră.

7.6 CODURILE DE SECURITATE

7.6.1 CODUL PIN

Este un cod de identificare privat pentru cartela SIM, care este furnizat de către furnizorul de servicii.

Codul PIN2 este furnizat de către furnizorul de servicii, împreună cu cartela SIM.

Unele cartele SIM nu au codul PIN2.

Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cartela SIM va fi blocată.

Puteti debloca cartela prin introducerea codului PUK, care reprezintă codul de deblocare PIN. Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori, cartela SIM va fi blocată permanent.

Pentru mai multe informații, contactați furnizorul de servicii.

7.6.2 CODUL DE BLOCARE A TELEFONULUI

Codul de blocare a telefonului nu permite nimănui să utilizeze telefonul fără autorizație (codul original de blocare a telefonului este 1234).

Pentru a proteja datele personale, trebuie să schimbați codul implicit de blocare a telefonului.

8 UTILIZAREA TELEFONULUI

8.1 PORNIREA / OPRIREA TELEFONULUI

Apăsați și mențineți apăsat butonul de terminare apel (butonul cu receptor roșu) pentru a porni și opri telefonul.

1. În cazul în care nu există decât o singură cartelă SIM, un câmp de introducere a textului va apărea pe ecranul LCD pentru a introduce codul telefonului și codul PIN (în cazul în care securitatea este activată). De îndată ce introduceți codul PIN și codul de telefon, telefonul va intra în modul de așteptare pentru cartela SIM.
2. În cazul în care există două cartele SIM în telefon (în funcție de setările de securitate), un câmp de introducere a textului s-ar putea să apară pe ecranul LCD pentru introducerea codurilor PIN pentru SIM1 sau SIM2 (în cazul în care securitatea este activată). Vi se va solicita să introduceți codurile unul după altul.

Dacă faceți o greșeală la introducerea codului PIN și a codului telefonului, puteți șterge prin apăsarea RFK (butonul funcțional din dreapta).

De îndată ce telefonul este pornit, acesta caută automat o rețea.

Dacă telefonul detectează o rețea autorizată, numele și puterea semnalului rețelei vor fi afișate pe ecranul LCD. Dacă nu este detectată nicio rețea, telefonul poate fi utilizat numai în scopuri non-comunicare sau pentru apeluri de urgență.

În modul inactiv, formați numărul de telefon pe care doriți să îl apelați.

Apăsați pe butonul funcțional din dreapta „Stergere“ pentru a șterge orice litere / numere pe introduse din greșeală. Dacă există o singură cartelă SIM pe telefon, apăsați butonul cu receptor verde pentru a efectua un apel telefonic.

Nota: Dacă există două cartele în telefon, apăsați butonul Apelare (butonul cu receptor verde) și apoi selectați cartela pe care doriți să o folosiți pentru a efectua acest apel.

1. Apelarea numerelor de extensie:

Există unele numere care nu pot fi apelate direct, și este necesar să apelați mai întâi un număr de call center sau o centrală, și apoi să formați numărul de extensie.

2. Efectuarea apelurilor telefonice internaționale:

Pentru apelurile telefonice internaționale este necesar să introduceți „00” sau „+”, înainte de prefix și de numărul efectiv. Pentru a introduce „+”, apăsați butonul [*] de două ori.

3. Apelare număr din agenda telefonică.

Intrați în agenda telefonică din meniu, utilizați butoanele de navigare sus / jos pentru a găsi un contact sau apăsați prima literă a numelui contactului pentru a se afișa o listă cu persoane ale căror nume începe cu această literă și apoi selectați contactul pe care îl căutați.

4. Număr Apelare din Jurnal apeluri.

Introduceți în jurnalul de apeluri (apasati butonul cu receptor verde sau intrați din meniu) și folosiți butoanele de navigare sus/jos pentru a selecta contactul căutat.

Dacă există un apel telefonic, veți auzi un ton de apel special; în cazul în care rețeaua acceptă ID-ul apelantului, veți vedea numele sau numărul apelantului (depinde dacă datele apelantului au fost salvate în Agenda telefonică) pe ecranul LCD.

1. Apăsați butonul cu receptor verde pentru a răspunde la un apel telefonic,
2. Dacă există o opțiune „Orice buton“ selectată în Meniu -> Jurnal de apeluri -> Setări apel telefonic -> Setări avansate -> Raspuns la apel telefonic, apăsați orice buton, altele decât butonul funcțional din dreapta și butonul cu receptor roșu pentru a accepta apelul telefonic.
3. Dacă există o opțiune „Deschidere clapa“ selectată în Meniu -> Jurnal de apeluri -> Setări apel telefonic -> Setări avansate -> Raspuns la apel telefonic, apelul telefonic va fi preluat în mod automat odată ce clapa este deschisă.
4. Dacă setul cu cască este conectat, și opțiunea „Primire automata cu căști“ este selectată în Meniu -> Jurnal apeluri> Setări apel telefonic -> Setări avansate -> Apeluri telefonice, apelul telefonic de intrare va fi preluat automat după aproximativ 2 secunde .
5. Dacă nu doriți să răspundeți la un apel telefonic, apăsați butonul cu receptor roșu sau butonul funcțional din dreapta de două ori.
6. În timp ce vorbiți la telefon, puteți ajusta volumul receptorului prin apăsarea butoanelor de volum laterale.

8.4 OPTIUNI ÎN TIMP CE VORBIȚI

În timp ce vorbiți la telefon, apăsați Opțiuni pentru a activa unele caracteristici suplimentare:

- Abandonăți: anulați un apel telefonic.
- Sfârșit apel telefonic: încheie conversația.
- Apel telefonic nou: vă permite să efectuați un nou apel telefonic.
- Agendă telefonică: vă permite să intrați în agenda telefonică (de ex pentru a verifica numărul de telefon).
- Jurnal apeluri: vă permite să verificați jurnalul de apeluri.
- Mesaje: vă permite să vizualizați mesaje citite/salvate.
- Înregistrare voce: vă permite să înregistrați o conversație telefonică
- DTMF: vă permite să activați / dezactivați apelarea prin ton.

8.5 AJUSTARE VOLUM APEL

În timp ce vorbiți la telefon, apăsați în sus și în jos butoanele laterale de volum situate pe partea dreapta, pentru a regla volumul receptorului.

8.6 BUTON DE URGENȚĂ

Pentru a activa / dezactiva butonul de urgență, selectați Meniu -> Setări urgență-> Stare.

8.7 APELURI DE URGENȚĂ

Dacă nu există nici un număr de telefon selectat ca adresă de contact de urgență, apăsarea butonului de urgență va conecta dispozitivul la numărul 112.

Puteți seta cinci Contacte de urgență. Pentru a activa funcția de urgență SOS, apăsați și mențineți apăsat butonul de urgență

(pe partea din față a telefonului). Telefonul va începe procedura de urgență și va apela automat toate contactele de urgență, unul câte unul. Fiecare număr va fi apelat de trei ori. Dacă nu se stabilește nici o conexiune în 20 de secunde, telefonul va începe să formeze numărul de urgență următor. În cazul în care orice număr de urgență răspunde la apelul telefonic, aparatul va intra în modul difuzor și va termina procedura.

Dacă nici un număr nu acceptă apelul telefonic, aparatul va trimite în mod automat către toate numerele de urgență un mesaj text cu informații despre utilizatorul telefonului și problemele de sănătate ale acestuia. Telefonul va rămâne în stare de alertă o oră, timp în care orice apel telefonic de intrare va fi răspuns în modul difuzor. Pentru a dezactiva modul de urgență, țineți apasat butonul de urgență SOS.

8.7.1 CONTACTE DE URGENȚĂ

Puteți selecta până la cinci contacte de urgență. Pentru a selecta rapid o persoană de contact de urgență, introduceți Meniu principal -> Setari -> Setări urgență -> Contacte de urgență. Selectați un element pentru a actualiza, apăsați OK pentru a introduce un contact de urgență și apăsați OK din nou pentru a confirma. Apoi, apăsați butonul funcțional din stanga „Salvați”.

8.7.2 INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Selectați Meniu -> Setari -> Setări urgență -> Info utilizator pentru a introduce informații despre utilizator, cum ar fi numele său, probleme de sănătate, alergii și grupa de sânge.

8.7.3 CONȚINUT MESAJ DE URGENȚĂ

Puteți actualiza un mesaj text care va fi trimis către contactele de urgență. Mesajul standard este: „Am o urgență! Sună-mă. Pentru a actualiza mesajul, selectați Meniu -> Setări -> Setări

de urgență -> Mesaj de urgență. Introduceți un text la alegere, și apăsați pe „OK” (buton funcțional stânga), pentru a salva mesajul de urgență. Puteți activa / dezactiva trimiterea mesajului de urgență în procedură de urgență. Pentru a face acest lucru, selectați Meniu -> Setări -> Setări de urgență -> Mesaj de urgență -> Stare.

8.7.4 DEZACTIVARE SEMNAL DE URGENȚĂ

Puteți activa / dezactiva un semnal sonor de urgență în procedura de urgență. Pentru a face acest lucru, selectați Meniu -> Setări -> Setări de urgență -> Semnal sonor de urgență.

8.7.5 MESAJ DE URGENȚĂ

Dacă mesajul vocal este activat, când primește apelul telefonic de urgență, destinatarul va auzi mesajul: „Aveți un apel de urgență, apăsați tasta 5 pentru a receptiona”. Dacă nu se apasă 5 în decurs de 10 secunde, telefonul va apela un alt număr de urgență din listă. Apăsarea tastei 5 este necesară pentru a fi sigur că apelul telefonic este primit de către o persoană, nu printr-un sistem de răspuns sau mesagerie vocală.

Mesajul de urgență ar putea fi dezactivat numai în cazul în care utilizatorul este sigur că persoanele de la contacte de urgență nu au apelurile deviate către casuța vocală.

9 NUMĂR ÎN CAZ DE URGENȚĂ:

Puteți apela direct numărul de urgență 112, fără cartela SIM. Numărul de urgență pentru Europa este 112.

10 AGENDA TELEFONICA

Meniu -> Agendă

Agenda telefonică vă permite să stocați și să gestionați contactele utilizate frecvent.

Există două variante de a memora nume și numere de telefon utilizate în mod frecvent: fie pe cartela SIM, fie în memoria telefonului. Numărul de contacte care pot fi salvate depinde de cartela SIM și capacitatea de stocare a acesteia.

Intrați în agenda telefonică, din meniu. Există diferite pictograme lângă înregistrările din agenda telefonică pentru a indica locația lor.

10.1 VIZUALIZAREA AGENDEI TELEFONICE

În timp ce vizualizați intrările în agenda telefonică, puteți introduce un caracter (e) sau un număr și veți accesa lista de contacte cu nume care încep cu acest caracter (în ordinea în care au fost salvate).

După selectarea persoanei de contact, apăsați butonul de efectuare apel (butonul cu receptor verde), apoi selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați pentru a suna, și apoi formați numărul. Apăsați butonul cu receptor roșu pentru a termina apelul telefonic.

Apăsați butonul funcțional din stânga pentru a accesa opțiunile din agenda telefonică: Previzualizare, Trimitere mesaj text, Efectuare apel telefonic, Editare, Ștergere, Copiere, Marcare multiplă, Setări.

10.2 CĂUTAREA CONTACTELOR

1. Selectați Meniu -> Agendă telefonică și introduceți numele contactului pentru a merge direct la lista cu contactele apropiate de numele pe care îl căutați. Pentru a schimba metoda de introducere a textului în timp ce introduceți criteriile de căutare, apăsați #.
2. Dacă nu cunoașteți numele exact al persoanei pe care doriți să o găsiți, apăsați tastele de navigare sus / jos pentru a vizualiza contactele.

În modul inactiv, introduceți direct numărul de telefon, apoi apăsați pe butonul functional din stânga „Salvare” și selectați locația: pe SIM1 / SIM2 sau in telefon.

Apăsați OK, și apoi Opțiuni -> Editare pentru a merge la câmpul de introducere a textului. Introduceți numele și apăsați Opțiuni-> Terminat.

Apăsați butonul de navigare pentru a merge la câmpul număr, introduceți / actualizați numărul de telefon și confirmați. Urmați aceeași procedură ca și la introducerea numelui. În cazul în care atât numele, cât și numărul sunt corecte, apăsați pe „Opțiuni” și selectați „Salvare”.

Copiere Contacte:

1. În agenda telefonică, selectați contactul pe care doriți să îl copiați, apăsați Opțiuni-> Copiere, selectați locația pentru acest contact, și apăsați „Select”.
2. Copierea mai multor contacte: în agenda apăsați Opțiuni -> Setări -> Copiere Contacte. Selectați locul de unde vreți sa copiați contactele, apăsați pe „OK”, selectați locul unde vreți sa le mutați și apăsați „OK”. Pentru a vizualiza contactele, apăsați butoanele de navigare Sus / Jos. Selectați contactele pe care doriți sa le copiați prin apăsarea butonului „OK”. Apoi, selectați Opțiuni -> Copiere contacte marcate, confirmați selecția și contactele vor fi salvate.
3. Copiere tuturor contactelor: în agendă apăsați Opțiuni -> Setări -> Copiere Contacte. Selectați locul de unde vreți sa copiați contactele, apăsați pe „OK”, selectați locul unde vreți sa le mutați și apăsați „OK”. Apoi apăsați Opțiuni -> Marcare Toate, și in final „Marcare”.

Selectați Opțiuni -> Copiere marcate, confirmați selecția și contactele vor fi salvate.

10.4 ȘTERGEREA CONTACTELOR

1. În agenda telefonică, selectați contactul pe care doriți să-l ștergeți, apăsați Opțiuni -> Ștergere și apăsați pe „Da” pentru a confirma.
2. Dacă doriți să ștergeți mai multe contacte, în agenda telefonică selectați Opțiuni -> Marcare multiple-> Ștergere multiplă. Apăsați tastele de navigare Sus / Jos pentru a vizualiza contactele. Marcați contactele pe care vreți să le ștergeți prin apăsarea butonului „OK”, apoi Opțiuni -> Ștergere multiplă și „Da” pentru a confirma.
3. Dacă doriți să ștergeți toate contactele, în agenda telefonică selectați Opțiuni -> Setări -> Ștergere toate, selectați locul de unde doriți să ștergeți contactele, apăsați pe „OK” și «Da» pentru a confirma.

10.5 TRANSFERUL CONTACTELOR

În agenda telefonică selectați Opțiuni -> Setări -> Transfer contacte. Selectați locul de unde doriți să exportați persoanele de contact, apăsați pe „OK”, selectați locul unde vreți să le mutați și apăsați „OK”. Pentru a vizualiza contactele, apăsați tastele de navigare Sus / Jos. . Marcați contactele pe care doriți să transferați prin apăsarea butonului „OK”. Apoi, selectați Opțiuni -> Transfer marcate, și apăsați pe „Da” pentru a confirma. Dacă doriți să transferați toate contactele selectați Opțiuni -> Marcare toate, și apoi Opțiuni -> Transfer marcate, și apăsați „Da” pentru a confirma.

10.6 SETĂRI AGENDĂ TELEFONICĂ

În agenda telefonică, selectați Opțiuni -> Setări, apoi:

- **Apelare Rapida** -> Alocare taste: această caracteristică vă permite să atribuiți butoane de apelare rapidă pentru contacte. În modul inactiv, țineți apăsat butonul numeric atribuit unei persoane de contact, iar telefonul va apela numărul alocat. Ca să funcționeze, această caracteristică trebuie să fie activată din opțiuni.
- **Numere suplimentare** -> FDN este un serviciu de rețea cu care puteți efectua apeluri cu numere care fac parte din lista de numere de apelare fixe. Aceste numere sunt adăugate la lista. Pentru a folosi funcția FDN, utilizatorul trebuie să introducă codul PIN2 pentru cartela SIM ca să prevină modificări neautorizate de serviciu.
- **Stare memorie:** arată nivelul de memorie al cartelelor SIM și memoria agendei telefonului. Capacitatea cartelelor SIM poate varia.

11 MESAJE TEXT (SMS) ȘI MULTI-MEDIA (MMS)

Meniu -> Mesaje

Telefonul vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text și multimedia.

Serviciul de mesaje depinde de caracteristicile rețelei de telefonie, și vă permite să trimiteți, să primiți și să editați mesaje.

Pentru mai multe informații contactați furnizorul de servicii.

11.1 INBOX

De îndată ce ați primit un mesaj text sau multimedia, veți auzi o alertă sonoră, și o pictogramă de mesaj necitit va fi afișată pe ecranul LCD.

Apăsați butonul funcțional stânga „Previzualizare“, pentru a merge la lista de mesaje, apoi apăsați OK pentru a citi un mesaj

necitit. Apăsați butonul funcțional dreapta „Anulare“ pentru a reveni și a citi mesajul mai târziu.

În cazul în care memoria este plină, va exista o notificare pe ecranul LCD: Lipsa memorie. Pentru a putea primi mesaje noi, ștergeți mesaje vechi din casuța de mesaje. Dacă dimensiunea mesajului depășește memoria inbox-ului, mesajul ar putea fi pierdut sau incomplet.

Mergeți la Meniu -> Mesaje -> Inbox, apoi apăsați butonul funcțional stânga pentru a accesa Opțiuni -> Vizualizare pentru a citi un mesaj. Apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni“ pentru a accesa meniul următor:

- Raspuns prin SMS: scrieți un mesaj text expeditorului.
- Răspuns prin MMS: creați un mesaj multimedia pentru expeditor.
- Efectuarea unui apel telefonic: apăsați expeditorul
- Redirecționare: vă permite să redirecționați mesajul către o altă persoană.
- Ștergere: șterge mesajele.
- Salvare în Agendă telefonică: atunci când numărul nu este salvat în agenda telefonică, poate fi salvat pe SIM1, SIM2 sau în memoria telefonului.
- Marcați ca necitit: marchează mesajul ca necitit.
- Avansat: Această opțiune vă permite să copiați și să transferați mesajele.
- Detalii: afișează date referitoare la mesajul text.

11.2 TRIMISE

În cazul care opțiunea de Meniu -> Mesaje-> Mesaje Text -> Salvare mesaje este activată în Setări Mesaje Text, un mesaj text trimis va fi salvat în dosarul Trimise.

11.3 CREAREA ȘI TRIMITEREA MESAJELOR TEXT

Mergeți la Meniu -> Mesaje -> Creare mesaj -> Text pentru a deschide Editorul de Mesaje. Creați un mesaj nou, salvați-l și / sau trimiteți-l la destinatar.

Pentru a schimba metoda de introducere a textului în timp ce tasteți, apăsați butonul #. Un singur mesaj nu poate fi mai mare de 160 de caractere. În cazul în care se folosesc diacritice, numărul de caractere ar putea să nu depășească 60.

Informațiile cu privire la cât de multe caractere și cât de multe mesaje text au fost trimise vor apărea în colțul din dreapta sus.

Apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni” pentru a selecta următoarele opțiuni în timp ce editați mesajul:

- Trimitere: introduceți numărul de telefon al destinatarului mesajului sau adăugați-l din agenda telefonică.
- Mod Tastare: selectați sau schimbați metoda curentă de introducere a textului.
- Avansat: selectați numărul sau numele din Agenda SIM.
- Salvare: salvați mesajul pe cartela SIM1 sau SIM2.

După ce mesajul este introdus, apăsați „OK” pentru a introduce numărul de telefon al destinatarului utilizând tastatura sau selectați-l din agenda telefonică. După marcarea tuturor destinatarilor mesajului, selectați Opțiuni -> Trimitere.

11.4 CREAREA ȘI TRIMITEREA MESAJELOR MULTIMEDIA

Mergeți la Meniu -> Mesaje -> Creare mesaj -> MMS pentru a deschide Editorul de Mesaje Multimedia:

- Trimitere: trimiteți un mesaj multimedia către destinatarul selectat anterior.

- **Destinatar:** stabiliți destinatarul mesajului multimedia, apăsați OK pentru a introduce numărul sau pentru a selecta numărul din Agenda telefonică. După selectarea destinatarului, apăsați OK pentru a confirma și apăsați pe butonul funcțional dreapta „Înapoi” pentru a reveni la Editorul de Mesaje Multimedia.
- **Subiect:** selectați subiectul mesajului și apăsați OK pentru a accepta.
- **Conținut:** vă permite să adăugați un text, imagine sau videoclip. Apăsați pe butonul funcțional stânga Opțiuni -> Editare text pentru a introduce mesajul text și apăsați OK pentru a confirma. Selectați Opțiuni -> Inserare -> Inserare pentru a adăuga un diapozitiv de știri și apăsați butonul funcțional dreapta „Înapoi” pentru a reveni la Editorul de Mesaje Multimedia. Selectați Opțiuni-> Inserare imagine / video, selectați un fișier pe care doriți să îl adăugați și apăsați OK pentru a confirma. Apăsați butonul funcțional dreapta „Înapoi” pentru a reveni la Editorul de Mesaje Multimedia. Previzualizare: puteți previzualiza mesajul multimedia.
- **Salvare:** puteți salva mesajul multimedia din dosarul Ciorne.

11.5 CIORNE

Puteți salva mesajele netrimise în Meniu -> Mesaje -> Ciorne. Pentru a face acest lucru, creați mesajul și după apăsarea pe butonul funcțional stânga „Opțiuni” selectați „Salvare” sau de a părăsiți editorul de mesaje prin apăsarea butonului cu receptor roșu.

Mergeți la Ciorne pentru a trimite, șterge sau edita mesajele salvate.

11.6 OUTBOX

Dacă nu ați reușit să trimiteți un mesaj, acesta va fi salvat în Outbox.

11.7 SETĂRI MESAJE

Mergeți la Meniu -> Mesaje -> Setări, apoi selectați:

11.7.1 MESAJE TEXT

- SIM1: Mesaj text: puteți seta numărul centrului de mesaje, să setați prioritatea mesajului, activa / dezactiva rapoarte de remitere, să activați / dezactivați calea de răspuns, și să setați un mesaj vocal.
- Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți răspunde la un apel telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Puteți obține numărul de mesagerie vocală de la furnizorul de servicii.
- SIM2: Urmați aceiași pași ca și pentru SIM1
- Stare memorie: afișare memorie rămasă pe ecran.
- Salvare Trimise: puteți activa salvarea mesajelor trimise.
- Memorie preferată: selectați memoria cartelei SIM sau a telefonului pentru ca mesajul să fie salvat.

11.7.2 MESAJE MULTIMEDIA

- Cont de date: vă permite să selectați un cont de date necesare pentru a trimite un mesaj multimedia
- Comun
 - Descărcare: vă permite să setați și să descărcați mesajele multimedia
 - Trimitere & salvare: vă permite să salvați mesajele trimise

- Stare memorie: afișare memorie utilizată pe ecran.

12 JURNAL DE APEL

12.1 JURNAL DE APEL

Telefonul memorează apelurile telefonice primite, ratate (în cazul în care un astfel de serviciu este oferit de rețea) și efectuate.

Pentru a afișarea Jurnalului de apeluri, apăsați butonul Efectuare apel (butonul cu receptor verde) în modul inactiv sau prin acces în Meniu (Jurnal apeluri).

Există o pictogramă specifică pentru fiecare tip de apeluri telefonice lângă fiecare înregistrare.

Dacă ajungeți în jurnalul de apeluri prin intermediul meniului, sunt disponibile următoarele opțiuni:

- Apeluri pierdute: o listă de apeluri telefonice pe care le-ați pierdut,
- Numere formate: o listă de numere formate,
- Apeluri primite: o listă de apeluri telefonice la care ați răspuns
- Toate apelurile: o listă a tuturor apelurilor telefonice.
- Ștergere: vă permite să ștergeți anumite tipuri de apeluri telefonice din lista sau toate apelurile telefonice.

Când este afișat jurnalul de apeluri selectat, apăsați butonul cu receptor verde pentru a va conecta cu un anumit număr; apăsați butonul funcțional din stânga „Opțiuni” pentru a selecta una dintre următoarele opțiuni: Previzualizare, Efectuare apel, Trimitere mesaj text, Trimitere mesaj multimedia, Salvare în Agenda telefonică, Ștergere.

12.2 SETĂRI

12.2.1 SETĂRI APELURI CARTELA SIM

Selectați cartela SIM1 sau SIM2 pentru a seta opțiunile de apel.

12.2.1.1 ASCUNDERE NUMĂR

- Setare rețea - setări ale furnizorului de servicii.
- Ascunderea numărului - o persoană pe care o apeleți nu vede numărul dvs. (numărul este afișat ca „număr privat“)
- Afișare număr: o persoană pe care o apeleți vede numărul dumneavoastră.

12.2.1.2 APEL ÎN AȘTEPTARE

Este un serviciu de rețea - dacă serviciul este disponibil, puteți activa sau dezactiva această opțiune de apel în așteptare.

Dacă apelul în așteptare este activat și utilizatorul vorbește la telefon, el va fi notificat că are un apel printr-un sunet special. De asemenea, pe ecran va fi afișat numărul apelantului. Puteți răspunde la al doilea apel și îl puteți suspenda pe primul.

12.2.1.3 REDIRECȚIONARE APELURI

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Utilizatorul poate direcționa apelurile primite să fie transmise direct către căsuța vocală sau către orice alt număr.

12.2.1.4 RESTRICȚIONAREA APELURILOR

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă operatorul dumneavoastră oferă acest serviciu, va fi nevoie de configurare.

Această funcție vă permite să restricționați anumite tipuri de apeluri telefonice. Selectați un tip de apeluri pe care doriți să le restricționați din listă. Selectați tipul de apeluri telefonice pe care

doriți să le restricționați din listă. Puteți selecta apeluri de intrare și apeluri de ieșire.

12.2.2 SETĂRI AVANSATE

12.2.2.1 REAPELARE AUTOMATA

În cazul în care funcția este activată, iar destinatarul nu răspunde la apelul telefonic, telefonul va reapele în mod automat numărul. În acest moment, nici un alt număr poate fi apelat. Apăsați butonul cu receptorul roșu sau butonul funcțional dreapta pentru a dezactiva reapelarea automată.

12.2.2.2 MEMENTO DURATĂ APEL

Puteți selecta funcția de durată a apelului telefonic. Veți auzi un semnal sonor de fiecare dată când ați selectat (30-60sec) sau după ce a trecut anumită perioadă de timp (1-3000sec) pentru a fi anunțat cu privire la durata apelului telefonic.

12.2.2.3 RĂSPUNSUL LA APELURILE TELEFONICE

Puteți activa răspunsul la apeluri telefonice cu orice tastă și răspuns automat dacă sunt conectate căștile.

13 MANAGERUL DE FIȘIERE

Apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni“:

- Deschidere: selectați pentru a deschide un dosar selectat.
- Detalii: vă permite să vedeți numele cardului de memorie și spațiul ocupat.

Pentru a deschide un fișier, apăsați OK.

Selectați butonul funcțional stânga „Opțiuni “ pentru a obține în plus acces la:

- Previzualizare / Deschidere: în funcție de tipul de fișier, imagine de afișare sau fișier, redare fișier video sau

audio (această opțiune nu este disponibilă pentru fișierele care nu sunt acceptate de telefon).

- Trimitere: vă permite să trimiteți fișiere prin Bluetooth sau un mesaj multimedia.
- Utilizare ca: fișier de utilizare, caracteristici disponibile în funcție de tipul de fișier
- Creare Nou: creați un nou dosar
- Redenumire: redenumiți fișierul
- Ștergere: ștergeți fișierul selectat
- Copiere: copiați fișierul într-alt dosar
- Transfer: transfer fișier către un alt dosar
- Detalii: afișare detalii fișier.

14 MULTIMEDIA

Meniu -> Multimedia

14.1 VIZUALIZOR IMAGINI

Folosind această opțiune puteți să vizualizați confortabil imaginile salvate pe cardul de memorie. Unele formate de imagine nu sunt suportate de telefon; acesta are o capacitate redusă de afișare a imaginilor de o anumită marime.

Apăsați OK pentru a deschide imagini sau pe butonul funcțional stânga Opțiuni -> Previzualizare, sau pentru a efectua următoarele acțiuni: Rotire, Utilizare ca, Trimitere, Detalii imagine.

14.2 CAMERA VIDEO

Telefonul este echipat cu o cameră video. Pentru a activa camera video, selectați Meniu -> Multimedia -> camera video.

Pentru a utiliza camera video, este necesară instalarea unui card MicroSD (nu este inclus în pachet); Fișierele trebuie

salvate pe cardul de memorie - Opțiuni -> Memorie, și selectați cartela de memorie.

Prin apăsarea pe butonul funcțional stânga „Opțiuni“, puteți utiliza următoarele caracteristici: Comutare la Camera, Setări Cameră, Setări Cameră video, memorie.

Apăsați OK pentru a înregistra un videoclip. În timpul înregistrării, apăsați OK pentru a întrerupe înregistrarea sau butonul funcțional dreapta pentru a opri înregistrarea și a salva fișierul. Materialele video înregistrate pot fi vizualizate cu Video Player.

14.3 REDARE VIDEO

Acesta vă permite să redați înregistrări video salvate pe cartela de memorie în dosarul „Video“. Telefonul suportă fișiere 3GP, AVI. Unele formate de fișiere nu sunt acceptate de telefon. Telefonul are abilități limitate de a reda fișiere video de anumite dimensiuni și lungime.

Mergeți la video player și apăsați Opțiuni pentru a efectua următoarele: Redare, Trimitere, Redenumire, Ștergere, Memorare.

În timpul redării fișierelor video, puteți apăsa butoanele laterale de volum pentru a regla volumul de înregistrare video (pentru înregistrări audio); utilizați butoanele de navigare stânga / dreapta pentru a derula înainte și înapoi. Folosiți butonul Jos pentru a opri înregistrarea și butonul Sus pentru ecran complet.

14.4 REDARE AUDIO

Acest meniu vă permite să redați muzica salvată pe cardul de memorie. Telefonul suportă AMR, WAV. Unele fișiere nu sunt acceptate.

Mergeți la player-ul audio, apăsați tasta Listă, apoi selectați Adăugare. Selectați un dosar pe care doriți să îl adăugați în listă, apăsați pe butonul funcțional stânga Opțiuni -> Selectați.

În timpul redării de fișiere audio, folosiți butoanele de navigare pentru a ajusta nivelul volumului; apăsați butoanele de navigare stânga/dreapta pentru a reda fișierul următor sau anterior. Selectați Listă -> Opțiuni -> Setări pentru a accesa următoarele opțiuni: Lista de redare, Reluare, Aleatorie, Redare în fundal.

14.5 INREGISTRARE VOCE

Telefonul dumneavoastră are opțiunea de înregistrare apeluri telefonice sau sunete de exterior în formate AMR sau WAV.

Pentru a utiliza înregistratorul de voce, este necesară instalarea unui card microSD (nu este inclus în pachet); De asemenea, trebuie să selectați salvarea fișierelor pe cardul de memorie (Opțiuni -> Setări -> Memorie și selectați cartela de memorie).

După introducerea înregistratorului de voce, apăsați Opțiuni -> Fișier nou, și începeți înregistrarea. În timpul înregistrării, apăsați butonul funcțional stânga pentru a întrerupe / a relua înregistrarea. Apăsați butonul funcțional dreapta pentru a opri și a salva înregistrarea. După ce ați terminat înregistrarea, apăsați butonul funcțional din stânga „Opțiuni“, pentru a avea acces la următoarele opțiuni: Înregistrare nouă, Redare, Listă, Setări de înregistrare (setările de calitate și de memorie).

14.6 RADIO FM

Pentru a controla radioul, utilizați următoarele butoane:

- Butonul de navigare dreapta: căutarea următorului post de radio cu frecvență mai mare.

- Butonul de navigare stânga: căutarea următorului post de radio cu frecvență mai mică.
- Butonul de navigare de jos: scadere volum.
- Butonul de navigare de sus: creștere volum.
- Tasta OK: start / stop.
- Butonul de navigare de jos: scăderea frecvenței cu 0,1MHz.
- Butonul de navigare de sus: creșterea frecvenței cu 0,1MHz.

Apăsați butonul funcțional din stânga pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Lista de canale: puteți salva până la 30 de posturi de radio preferate.
- Căutare manuală: căutați manual frecvența radio a unei stații la alegere
- Căutare automată: vă permite să cautați automat un post de radio prin telefon, și să-l salvați în Lista.

15 APARAT FOTO

Telefonul este echipat cu o camera foto. Pentru a activa aparatul foto, accesați Meniu -> Aparat foto.

Pentru a folosi aparatul foto, este necesară instalarea unui card microSD (nu este inclus în pachet); puteți de asemenea să salvați fișiere pe cardul de memorie (Opțiuni -> Memorie, și selectați cardul de memorie).

Apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni” pentru a accesa următoarele opțiuni: Comutare la Aparat foto, Fotografii, Setări Camera, Setări imagine, Memorie.

Apăsați OK pentru a realiza o fotografie, după aceea apăsați butonul funcțional dreapta „Înapoi” pentru a salva imaginea sau

apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni” și selectați „Stergere” pentru a șterge imaginea.

16 INSTRUMENTE

Meniu -> Instrumente

16.1 CALENDAR

Pe ecranul LCD este afișat un calendar al lunii în curs, cu data curentă evidențiată într-o culoare diferită. Utilizați tastele de navigare pentru a merge la alte date. Orice actualizări în calendar vor fi vizibile pe partea de sus a ecranului LCD.

Selectați o dată și apăsați tasta OK sau butonul funcțional stânga „Opțiuni” și alegeți următoarele opțiuni: Salt la data, Mergi la Data de azi.

16.2 ALARMA

Ceasul cu alarmă funcționează chiar dacă telefonul este oprit. După efectuarea setărilor, selectați Opțiuni -> Salvare.

Există 5 alarme din care să alegeți; puteți selecta un sunet diferit pentru fiecare dintre ele. Alarma se oprește în cazul în care timpul setat pentru alarma este același cu timpul efectiv afișat pe telefon. Apăsați butonul funcțional stânga sau butonul Terminare apel pentru a activa ceasul cu alarmă; apăsați butonul funcțional dreapta pentru a activa amânarea; după ce timpul de amânare se termină, alarma va porni din nou. Durata de amânare este de 5 minute.

În meniul Ceas cu alarmă puteți selecta:

- timp
- datele din săptămână pentru în care ceasul cu alarmă să sune,
- tonul de apel pentru alarmă.

Puteți alege tonul de alarmă din listă și puteți apăsa butonul funcțional stânga „Editare” pentru a intra în setări.

După selectarea opțiunilor de mai sus, apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni” și selectați Salvare pentru a confirma. Pictograma ceasului cu alarmă va fi afișată pe ecranul LCD în modul inactiv.

16.3 CALCULATOR

Telefonul dvs. are un calculator, care poate efectua patru operații matematice de bază.

Nota: Calculatorul are o precizie de până la 12 digiți. Tastați primul număr, folosind tastele sus / jos / dreapta / stânga, selectați o operație, introduceți al doilea număr și apăsați OK.

17 SETĂRI

Meniu -> Setări

17.1 PROFILURI

Puteți regla telefonul să sune diferit, în funcție de diferite situații.

Profiluri disponibile: General; Silențios; Întâlnire, În aer liber.

Apăsați butonul funcțional stânga „Opțiuni” și selectați «Activare» pentru a utiliza profilul.

Selectați „Ajustați” pentru a seta următoarele opțiuni:

- Tip de alertă: selectați sunet sau vibrații.
- Setări Ton de apel: selectați un ton de apel pentru apelurile primite.
- Volum Ton de apel: reglați volumul tonului de apel pentru un apelurile telefonice primite.
- Mesaj: selectați alertă mesaj.
- Volumul alertă: reglați volumul unei alerte mesaj
- Tastatură: selectați sunetul tastaturii.

- Volumul tastaturii: selectați volumul de sunet pentru tastatură.
- Deschideți clapa: selectați un semnal sonor pentru deschiderea clapei.
- Închidere clapa: selectați un semnal sonor pentru închiderea clapei.

17.2 SETĂRI TELEFON

Meniu -> Setări -> Setări telefon

17.2.1 DATA ȘI ORA

Selectați ora și data, formatul, fusul orar și selectați actualizarea automată a orei.

Format data / ora: puteți seta formatul de timp (12 sau 24), sau în format data (ZZ / LL / AAAA, LL / ZZ / AAAA, AAAA / LL / ZZ)

17.2.2 PORNIREA/OPRIREA AUTOMATĂ

Această funcție vă permite să setați ora la care telefonul să se oprească sau să pornească. Dacă este setată aceeași oră pentru ambele acțiuni, nici una nu va avea loc.

17.2.3 LIMBĂ

Pentru a schimba limba meniului, în modul inactiv apăsați:

1 X

1 x tastă în jos

1 X

1 x tastă în jos

1 X

2 x tastă în jos

1 X

17.2.4 METODA PREFERATA DE INTRODUCERE DE TEXT

Selectați o metodă implicită de introducere a textului.

17.2.5 ECRAN LCD

Personalizați ecranul LCD așa cum doriți.

- Imagine de fundal: Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dvs. (va servi ca fundal în modul inactiv).
- Iluminare din spate: setați luminozitatea și timpul de iluminare din spate pentru LCD.
- Animație pornită: selectați o imagine de fundal sau animație care urmează să fie afișate când porniți telefonul.
- Animație oprită: selectați o imagine de fundal sau animație care urmează să fie afișate când opriți telefonul.
- Activați-dezactivați afișarea datei și a orei pe ecran.

17.2.6 TASTE DEDICATE

Setați și personalizați funcțiile celor patru taste de navigare în modul inactiv.

Tastele de navigare: sus, jos, stânga, dreapta ar putea servi ca taste de comenzi rapide, care permit accesul la anumite funcții în modul inactiv.

Nu există comenzi rapide disponibile pentru anumite funcții.

17.2.7 MODUL AVION

Nu există conexiuni de rețea GSM disponibile în modul Avion.

17.3 SETĂRI DE URGENȚĂ

Pentru a afla mai multe despre setările de urgență, mergeți la punctele 8.6 - 8.7.5 din acest Manual de utilizare.

17.4 SETĂRI DE SECURITATE

Meniu -> Setări -> Setări de securitate

Setările de securitate sunt legate de măsurile de siguranță pentru telefon și cartelele SIM.

17.4.1 SETĂRI DE SECURITATE SIM1/SIM2

- Pin de blocare

Pentru a bloca sau debloca, apăsați OK.

Pentru a activa codul PIN pe cartela SIM, PIN-ul trebuie să fie introdus. În cazul în care funcția este activată, introducerea PIN-ului se va cere de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul de servicii.

Notă: Dacă introduceți incorect PIN-ul de trei ori la rând, cartela va fi blocată și va trebui să introduceți codul PUK. Ambele coduri PIN și PUK sunt livrate împreună cu cartela SIM; dacă nu obțineți aceste coduri, contactați furnizorul de servicii.

- Schimbarea codului PIN / PIN2

Acest meniu vă permite să schimbați codurile PIN; PIN2.

Introduceți codurile vechi și introduceți noile coduri de două ori pentru a le actualiza. Codul trebuie să fie de 4-8 cifre. Pentru ca PIN-ul să fie actualizat, trebuie să fie activ.

17.4.2 SETĂRI DE SECURITATE TELEFON

În Meniu, selectați Blocare telefon și apăsați OK pentru a bloca sau debloca telefonul.

Pentru a activa blocarea telefonului, codul telefonului trebuie introdus. Dacă funcția este activată, introducerea unui astfel de cod (parola) va fi necesară de fiecare dată când porniți telefonul.

Notă: Codul de deblocare standard este 1234. Nu uitați să modificați imediat codul.

17.5 SETĂRI DE REȚEA

Pentru a alege setările opțiunilor de rețea, puteți selecta SIM1 sau SIM2.

- Selectare rețea: selectați o rețea pe care să o setați fie automat, fie manual. Dacă alegeți selecție automată de rețea, telefonul va funcționa cu rețeaua curentă a cartelei SIM. Dacă alegeți selectare manuală, telefonul va cauta și va afișa rețelele disponibile.
- Setări de prioritate transfer preferat GPRS: transfer de date sau apeluri vocale.

17.6 SETĂRI DUAL SIM

Această opțiune vă permite să selectați modul de utilizare pentru două cartele SIM în telefon.

Puteți selecta următoarele opțiuni:

Ambele cartele SIM: ambele cartele SIM sunt activate

Numai SIM1: SIM1 activat

Numai SIM2: SIM2 activat

17.7 CONECTIVITATE

Meniu -> Setări -> Conectivitate

17.7.1 BLUETOOTH

Conectivitatea Bluetooth vă oferă posibilitatea de a trimite și primi fișiere. Puteți conecta, de asemenea și alte dispozitive, cum ar fi setul cu cască fără fir.

În meniul Bluetooth puteți selecta una dintre următoarele opțiuni:

- **Status Bluetooth:** apăsați OK sau butonul funcțional stânga pentru a activa sau dezactiva Bluetooth.
- **Vizibilitate:** selectați dacă doriți ca dispozitivul să fie vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.
- **Dispozitivul meu:** această opțiune afișează numele tuturor dispozitivelor Bluetooth detectate. Pentru conectarea la un anumit dispozitiv, activați această funcție, și selectați Bluetooth -> Dispozitivul meu - Căutați dispozitiv nou.

Apăsați butonul funcțional stânga „Asociere“, apoi tastează parole pentru ambele dispozitive.

- **Numele meu:** selectați un nume / pseudonim pentru dispozitiv.

Fișierele primite pe telefonul mm818 sunt salvate în dosarul Primite.

17.7.2 CONEXIUNE DE DATE CARTELĂ SIM

Selectați o cartelă SIM care urmează să fie utilizată pentru transferul de date.

17.7.3 PROFIL APN

Puteți adăuga un cont de date pentru conexiune WAP pentru fiecare cartelă SIM.

Contactați furnizorul de servicii pentru configurarea corectă. Unii furnizori permit configurarea telefonului de la distanță.

17.8 RESTAURAREA LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Pentru a readuce telefonul la setările din fabrică, introduceți codul de blocare a telefonului (implicit 1234), și selectați „Da” pentru a reseta telefonul.

18 SERVICIUL DE REȚEA

Meniu -> Serviciu de rețea

18.1.1 WAP

Un browser de telefon vă permite să utilizați diverse servicii WAP. Telefonul are instalate setări ale furnizorului de servicii. Telefonul necesită un card de memorie pentru a afișa corect conținutul site-urilor web.

Din cauza dimensiunii ecranului LCD unele site-uri web pot arăta diferit față de site-ul original. E posibil ca unele detalii ale site-ului să nu fie vizibile. Contactați furnizorul de servicii cu privire la disponibilitatea, lista de prețuri, și instrucțiunile de serviciu.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru a vizualiza site-uri web de la furnizorul de servicii, a se vedea punctul 17.7.3 Profil APN.

Unii furnizori permit configurarea telefonului de la distanță.

18.1.2 SERVICII SIM

În afară de caracteristicile dispozitivului, o cartelă SIM vă poate oferi servicii suplimentare. Numele și opțiunile unui astfel de meniu depind de tipul de serviciu disponibil.

Serviciile care au nevoie de acces la Internet ar putea să nu fie disponibile.

19 CONEXIUNE PC

Puteți conecta telefonul la un computer printr-un cablu USB, și puteți copia și transfera fișiere între telefon și computer.

Pentru a vă conecta:

- Introduceți cablul USB în telefon,
- Introduceți celălalt capăt al cablului într-o mufă de calculator,
- Veți vedea un mesaj pe ecranul telefonului: „Dispozitiv de memorie de masă” și „Port COM”. Selectați dispozitivul de memorie de masă.

20 FAQ (DEPANARE)

Numai specialiștii calificați sunt autorizați să repare telefonul. Repararea și modificările neautorizate duc la pierderea garanției producătorului!

„Nu se poate efectua un apel telefonic”	Asigurați-vă că numărul pe care îl formați este corect. Dacă efectuați un apel telefonic internațional, formați un cod de țară înainte de numărul real (de ex. 0,049 sau +49 pentru Germania). Dacă aveți o cartelă preplătită, asigurați-vă că există fonduri suficiente disponibile pe ea pentru a efectua un apel telefonic.
„Lipsă cartelă SIM, numai apeluri de urgență (112)”	Asigurați-vă că SIM-ul este instalat corect. Asigurați-vă că SIM-ul este activat în meniu.
„Telefonul nu funcționează. Telefonul nu se încarcă atunci	Telefonul poate fi oprit; porniți telefonul apăsând și menținând apăsată tasta Efectuarea unui apel (receptor verde) timp de aproximativ 3 secunde.

când este în priză“	Dacă nu ați folosit telefonul pentru o lungă perioadă de timp, bateria ar putea fi „profund-descărcată“. Pentru a recupera o baterie descărcată profund lăsați încărcătorul conectat, cu toate că nici o imaginenu se afișează pe ecran (timp de până la o oră)
„Pot efectua un apel telefonic în timpul șederii în străinătate?“	Dacă sunteți în afara țării și ROAMING-ul este activat, telefonul va utiliza automat rețeaua de telefonie străină. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.
„Pot efectua un apel de urgență în cazul în care nu există recepție sau în cazul în care nu există fonduri în contul meu?“	Dacă sunteți într-o zonă în care nu recepționați nici o rețea, nu puteți efectua apeluri telefonice. Dacă nu aveți fonduri disponibile, puteți efectua doar apeluri de urgență la 112
„Cum să obțin maxim din recepția mea?“	Dacă se afișează un mesaj „nu funcționează“ înseamnă că nu există nici un semnal sau nu există fonduri disponibile în cont. Într-un astfel de caz, doar efectuarea de apeluri de urgență la 112 va fi posibilă în cazul în care utilizatorul este în cadrul rețelei altor furnizori. În clădiri puterea semnalului este redusă, prin urmare, ar trebui să vă apropiați de o fereastră sau să mergeți într-o zonă care nu este înconjurată de multe clădiri.

„Pe ecranul LCD apare mesajul: „Apăsați & Deblocare și apoi *”, tastele nu funcționează	Blocarea tastaturii este activată. Deblocați tastatura apăsând butonul funcțional stânga, apoi apăsați (*).
„Ce este un centru de mesaje text?”	Acesta este numărul centrului furnizorului de servicii care stochează toate mesajele text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar puteți schimba numărul de telefon din meniu și introduce un alt număr.
„Când se taxează efectuarea unui apel telefonic?”	Taxa pentru efectuarea unui apel telefonic se face imediat. Pentru a afla mai multe despre detaliile de taxare, contactați furnizorul de servicii.
„Cum să vă asigurați că un mesaj text a fost trimis destinatarului?”	Activați opțiunea Raport livrare. De îndată ce mesajul text este livrat destinatarului, veți primi un mesaj de retur (serviciu de rețea).

21 INFORMAȚII SAR

Acest telefon îndeplinește toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Produsul primește și emite unde radio. Este proiectat să nu depășească nici o limită referitoare la impactul undelor radio recomandată de directivele internaționale. Aceste directive au fost elaborate de către Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP), o organizație științifică independentă cu o marjă de siguranță care are scopul de a proteja toate persoanele,

indiferent de vârstă și starea de sănătate. Astfel de orientări folosesc o unitate de măsură numită Rata de Absorbție Specifică (SAR) - absorbția efectivă.

Conform recomandării ICNIRP, valoarea maximă SAR pentru echipamentele portabile este 2,0 watts per kilogram (W/kg). Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea reală SAR în timp ce produsul este în lucru este de obicei mai mică decât nivelul indicat.

Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate ale puterii dispozitivului, necesare pentru a se asigura că acesta funcționează la un nivel minim de putere astfel încât să fie conectat la rețea

Cu toate că valorile SAR pot varia pentru diferite modele de telefoane sau chiar pentru diferite poziții ale aceluiași model, toate acestea sunt conforme cu reglementările referitoare la un nivel sigur de radiații.

Potrivit cercetării actuale WHO, nu este necesar să se aplice restricții speciale în utilizarea dispozitivelor portabile. Conform WHO, pentru a se reduce radiațiile, trebuie scurtată durata conversației, se pot folosi căști sau difuzorul, sau telefonul se poate ține depărtat de cap sau de corp.

Cea mai mare valoare SAR măsurată în teste	
SAR - dispozitiv lângă cap	0.466 W/kg (GSM900) 0.065 W/kg (GSM1800)
SAR - dispozitiv lângă corp	1.499 W/kg (GSM900) 1.022 W/kg (GSM1800)

Valorile SAR pot varia, de asemenea, din cauza diferitelor cerințe de raportare și testare în diferite țări precum și la frecvențe diferite, într-o anumită rețea.

22. Protejarea mediului

Notă: Telefonul urmează Directiva Europeană privind Deșeurile Electrice și Electronice 2002/96 / CE (DEEE) și Legea Poloneză privind Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice. Un astfel de logo-ul ne informează că echipamentul, după utilizare, nu trebuie să fie eliminat în fluxul normal de deșeuri.

Notă: Nu aruncați niciodată telefonul sau accesoriile la gunoi!!! Produsul trebuie reciclat numai locuri autorizate.

Manipularea corespunzătoare a deșeurilor electrice și electronice ajută la evitarea riscurilor de sănătate și mediu care decurg din prezența componentelor periculoase și de la depozitarea și utilizarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.

Pentru a facilita reciclarea materialelor utilizate pentru fabricarea ambalajelor de telefon, urmați instrucțiunile de reciclare pentru o anumită zonă pentru acest tip de deșeuri.



Există o baterie Li-ion inclusă în pachet.

Bateriile vechi prezintă riscuri de mediu. Acestea ar trebui să fie eliminate într-un container special în conformitate cu reglementările în vigoare. Nu

aruncați niciodată bateriile sau încărcătoarele în pubelele municipale pentru gunoi.

NU ARUNCAȚI NICIODATA BATERIILE SAU ÎNCĂRCĂTOARELE ÎN FOC!

Acest manual este numai în scop informativ. Unele caracteristici și opțiuni așa cum sunt descrise în acest manual pot varia în funcție de software și țară.

În cazul în care este necesară asistență tehnică, vă rugăm să contactați departamentul tehnic 48 32 325 07 00 sau trimiteți un e-mail la:

serwis@maxcom.pl

Siteul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

Notă: Performanța bateriilor depinde de mediul rețelei locale, de cartela SIM și de modul de utilizare a telefonului.

Producătorul nu este răspunzător pentru nici un rezultat provocat de folosirea necorespunzătoare, abuz, sau nerespectarea acestui manual.

Notă: Producătorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba manualul fara o notificare prealabilă. Pentru orice mărci comerciale utilizate în această publicație, drepturile de autor sunt deținute de către proprietarii acestora.

Declarația de Conformitate 14/2017/RED

Numele și adresa Producătorului :

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Mobile phone**Nume Model: MM818**

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea.

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013	Report No.: AGC03982170605ES01 Report No.: AGC03982170603ES03
EN 62479:2010	Report No.: AGC03982170605EH02
EN 50332-2:2013	Report No.: AGC03982170605ES03
EN 50360:2001+A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2016 EN 62209-2:2010	Report No.: AGC03982170605EH01
EN 55024:2010 EN 55032:2012+AC:2013 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	Report No.: AGC03982170605EE02V1.1
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 Draft EN 301 489-17 V3.2.0 Draft EN 301 489-52 V1.1.0	Report No.: AGC03982170605EE01
EN 301 511 V12.5.1	Report No.: AGC03982170605EE03V1.1
Final draft EN 303 345 V1.1.7	Report No.: AGC03982170605EE14
EN 300 328 V2.1.1	Report No.: AGC03982170605EE04

Organismul notificat:

Phoenix Testlab, număr: 0700

a efectuat intervenții în conformitate cu ANEXA III, Modulul B Directiva 2014/53/UE și a emis

certificatul de examinare UE de tip:

Certificate No. 17-212253

Semnat pentru și în numele: Maxcom S.A.

Ilocul și data emiterii:

Tychy, 2017-08-18

name, function:

Adam Grzyś, Development Director



Pentru orice tip de asistență tehnică necesară, vă rugăm să contactați Departamentul nostru tehnic la

48 32 325 07 00 sau prin e-mail la adresa: serwis@maxcom.pl

Siteul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

MAXCOM SA

ul. Towarowa 23a

43-100 Tychy

tel .: 48 32 327 70 89

Fax: 48 32 327 78 60

www.maxcom.pl

e-mail: office@maxcom.pl

